



# St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

## MASS SCHEDULE

### ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

### ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

### RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

### PARISH TEAM

#### EQUIPO PASTORAL

**Rev. Andrew G. Cribben**

PASTOR

**Rev. John P. MacCarthy**

ASSOCIATE PASTOR

**Luis Sánchez**

DEACON

**Cruz Delia Hernandez**

BUSINESS MANAGER

**Sr. Justina Ortiz**

Pastoral Associate

**Sr. Justina Ortiz**

ADULT FAITH FORMATION

**FR. JOHNATHAN TURBA**

PARISH INTERN

**Susan Perrault**

ENGLISH FAITH FORMATION

**Alma Vázquez**

SPANISH FAITH FORMATION

**Griselle Montalvo**

YOUTH MINISTRY COORDINATOR

**Aidee Boesen**

ADMINISTRATIVE SUPPORT

**Miguel Sanchez**

CUSTODIAN

### HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,  
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

### RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12:15pm,  
6:00pm

NOVEMBER 5, 2017

## THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME



We celebrate the feast of our Patron Saint November 7th.

*St. Willebrord Pray for us.*

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

<b>SUNDAY, NOVEMBER 5</b>	
7:30 † Heyrman & Martell Fam.	AC
9:00 † Donald & Doris Davis	JM
10:45 Bilingual Mass	JM
12:30 Spanish Mass	AC
5:00 November Intentions	JM
6:30 Spanish Mass	BM
<b>MONDAY, NOVEMBER 6</b>	
7:15 November Intentions	
12:05 † Amy & Thelma White	
<b>TUESDAY, NOVEMBER 7</b>	
7:15 November Intentions	
12:05 † Reuben DeGrave	
<b>WEDNESDAY, NOVEMBER 8</b>	
7:15 † James J. Michalec	
12:05 November Intentions	
<b>THURSDAY, NOVEMBER 9</b>	
7:15 November Intentions	
12:05 † Cindy Prust	
7:00 Spanish Mass	
<b>FRIDAY, NOVEMBER 10</b>	
7:15 November Intentions	
12:05 The Rhodes Family	
<b>SATURDAY, NOVEMBER 11</b>	
7:15 The Randerson Family	
4:30 November Intentions	BM
6:00 Spanish Mass	AC
<b>SUNDAY, NOVEMBER 12</b>	
7:30 † David Henquinet	JM
9:00 † Germaine Bero-Lambert	AC
10:45 Bilingual Mass	AC
12:30 Spanish Mass	JM
5:00 November Intentions	DK
6:30 Spanish Mass	AC

## SACRAMENTAL INFORMATION

<b>RECONCILIATION</b> Mon - Fri: 7:00 and 11:30am Saturday: 7:00am	<b>MARRIAGE</b> Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.
<b>BAPTISMS</b> Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.	<b>CONFIRMATION</b> Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.
<b>IST EUCHARIST</b> We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.	<b>RCIA</b> Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.



## \*CALENDAR OF EVENTS\*

<b>Sunday, November 5</b>
9:00 RCIA Spanish Classes 213/215/216
10:00 Spanish AA Group 012
10:30 RCIA Classes 213/216
<b>Monday, November 6</b>
5:00 Emaus Women Spn BH/018
5:30 Worship Committee Meeting 215/216
<b>Tuesday, November 7</b>
6:00 Prayer Group Spn 018
<b>Wednesday, November 8</b>
5:00 Classes RCIA Spn
6:00 English Faith Formation Classes
<b>Thursday, November 9</b>
6:00 Spanish AA Group 012
7:00 Spanish Mass
7:30 English AA Group 018
<b>Friday, November 10</b>
5:00 Spanish Faith Formation Classes
6:00 Spanish Mass
6:30 Cristo Vivo Youth Group Spn BH
<b>Saturday, November 11</b>
9:00 Spanish Faith Formation Classes
10:00 Spanish AA Group 012
10:30 Angeles de Dios Spn BH
12:00 Sweet Fifteen
7:00 Prayer Group Spn
<b>Sunday, November 12</b>
9:00 RCIA Spanish Classes 213/215/216
10:00 Spanish AA Group 012
10:30 RCIA Classes 213/216

**NOVEMBER  
11TH  
9:00 AM  
NEW  
GROUP  
MEETING!!!  
PLEASE  
SEND YOUR  
GROUP  
LEADERS  
CALL  
435-2016  
FOR ANY  
QUESTIONS**

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36; Lk 14:12-14
Tuesday:	Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:15-24
Wednesday:	Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9; Lk 14:25-33
Thursday:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Friday:	Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8
Saturday:	Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-5, 10-11; Lk 16:9-15
Sunday:	Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

**Green Bay Mission Support (GBMS)** is an organization formed to help those less fortunate. It was started by two St. Mary Hospital nurses who had volunteered on several medical mission trips. The group collects items such as used medical supplies, personal items, school supplies, sewing materials, towels and linens and distributes them to those in need. To date, several states in the U.S. and nineteen countries have received donations from GBMS.

St. Willebrord parishioners support GBMS by responding to requests in the bulletin for items like used crayons, school supplies, towels, linens, and socks.

There is a special need now for clean towels and washcloths. The items do not need to be new, but new items are always welcome. Thank you for your generosity! Please place your donations in the wooden box in the church hallway.



**From the Pastor:** This weekend we celebrate our patron, St. Willebrord. His feast day is November 7th, but because he is our patron we move the feast to the weekend so that more of the parish may celebrate. You can read about Willebrord's history in another article in this bulletin.

I ask you to think about ways to make Willebrord's life more of an inspiration to you. Willebrord was a missionary. He wanted to help others to discover Jesus and the Good News. How can Willebrord's energy and spirit help us to bring Jesus to others?

Willebrord was a man on the move. He was a man seeking to know God, bringing his own experience of Jesus the Christ to others. He was born in Northumbria (Scotland), travelled to the southeast part of Ireland and then to the Netherlands in Frisia. He is known as the "apostle to the Frisians." In Frisia his preaching brought many unbelievers to know and believe in the God of Jesus Christ. Finally, he was made the first Bishop of Utrecht, Netherlands. During his lifetime he made two trips to Rome. He is buried in Echternach, Luxembourg (about 200 miles south of Utrecht) where he had earlier founded a monastery.

How many of you have lived major phases of your life in different parts of the country or world? I know many parishioners who grew up in Mexico or Venezuela or Puerto Rico, then moved to California, or Washington state, or Wisconsin, and have lived the majority of their adult life in Wisconsin. Most of the people who established our parish in 1864 grew up in the Netherlands or Belgium and then they moved to the United States and eventually to Wisconsin. Willebrord lived his childhood in Scotland, his young adult life in Ireland, and his later adult life in the Netherlands and Luxembourg. We have many connections with St. Willebrord the man and with our ancestors who helped to establish the Catholic Church in Green Bay.

Willebrord travelled in order to find new people with whom he could share the story of Jesus. His desire to evangelize was great. He wanted others to experience the Good News.

The Diocese of Green Bay emphasizes the importance of being "missionary disciples." We are looking for ways to encounter Jesus, to follow Jesus, to remain with Jesus, and to share Jesus with others. Missionary disciples are like Willebrord: willing to go to others in order to share the great gift we have received – the Good News of our salvation in Christ.

**Peace, Fr. Andy**

### Sanctuary Society raffle

Tickets will be on sale November 11th!!! We would appreciate donations of new items or cards to be able to make up the baskets. Please bring in your items by **November 5th** to the parish office. These are only a few of the prices...



**How would you like a 43" TV  
Or an iPad or a set of Drills for  
repairs needed before winter???**



## The Giving Tree

We will be making Christmas special for special families.

Children will be receiving a toy and clothing. Families also will receive food for a Christmas dinner.



Please help us reach our goal and choose an ornament for a boy or girl from the Christmas Tree in the Gathering Space. Please do not wrap the presents. Attach the ornament to the gift and bring it to the parish office from 8-5pm by December 11.

God is Blessing us!!!

You are engaging in the true spirit of Christmas. Thank you.

**The Social Concerns Committee**

## St. Willebrord Bible Study Group

The group meets in the Community Center room 215, the first and third Thursday of the month from 10:00 - 11:30 am to read, reflect and share God's word and the fellowship of His wonderful people. **Contact Jim Falk at 869-7611 for more info.**



### Next Sessions:

Nov. 16; Film - Abraham, Genesis Ch. 16-18  
 Dec. 7 ; Film - Abraham, Genesis Ch. 19-21  
 Dec. 21; Film - Abraham, Genesis Ch. 22-25

## Womens' Advent Retreat - Dec. 7-10, 2017 Jesuit Retreat House...Oshkosh

Welcome , women of all ages, to a weekend of peace and prayer at this Advent retreat. Lynn Reesman, retreat director, will guide us, helping us to find the Spiritual gifts of this season, and how to carry its meaning through out the year.

Give yourself a spiritual Christmas treat, one that can strengthen us for the new year.

For reservations call Jesuit Retreat House 920-231-9060 or e-mail [office@jesuitretreathouse.org](mailto:office@jesuitretreathouse.org)

For information on retreats call Marcie 920-923-2446 or Jane at 414-288-6851.

## Breaking Bread

with Puerto Rico

Home for Christmas

**When: Friday, November 17<sup>th</sup>**

**Time: 5-9pm** (No RSVP needed)

**Where: St Willebrord Parish**  
 209 S Adams St

Green Bay, WI 54301

**Cost: \$10 /Plate of Authentic Puerto Rican Food**



**FREE Music, dancing & fun activities for all ages!**



Diocese of Green Bay

The Diocese of Green Bay Young Adults along with the Evangelization Department and St. Willebrord parish are having a really big party and fundraiser -a way to extend our celebration of the Eucharist to the Church of Puerto Rico.



## Parish Stewardship

<b>October 29, 2017</b> contributions.....	\$8,523
Weekly budget.....	\$9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$(1,027)
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$(18,952)

*Thank you for your Donations.*

## Veteran's Day Celebration At Brown County Veterans Arena November 11, 2017

The East High School Marching band will be there to start off the celebration at 9:30 am.

We will also have a speaker and a ceremony to commemorate our Veterans and we will be ending with the taps and ruffle salute.

Fr. Jack MacCarthy will be presiding.

**FREE COFFEE AND DONUTS!!!**

Everyone is encouraged to come to honor our veterans.

Sponsored by: United Patriotic Societies of Green Bay



## LOVED ONES REMEMBERED IN THE MONTH OF NOVEMBER...

### Recordando a nuestros seres queridos en Noviembre...

Mary Vavric Michalec	Refugio Hernandez	Romualdo Diaz	Mr. & Mrs. Walter Rivett
James Michalec	Mercedez Avitia	Carlos Hinestroza	Loraine Christensen
Margaret Michalec	Cuty Hernandez	Pablo Puente	Gertrude & Jerry LeGros
James J. Michalec	Jason Daul	Darrel Molzahn	Don & Dorothy LeGros
Isabelle Michalec	Alan DeNoble	Norman & Frances Gasper	Vance LeGros
Josephine Kelly	Eddie Tlachac	Corrine Stahl	Roger Matelski
Robert Kelly	Catherine Pigeon	Elmer & Rita Wery	Christian Matelski
Paul H. Kappel	Norman Pigeon	Barbara Landolt	Harry Emma Tom Don Dzioba
Kappel Family	Matthew Pigeon	Idamay Curren	Adam & Elizabeth Appazeller
Anthony Vavrik	Bea Wojkiewicz	Thomas V. Curren	Shari LeGros
Reuben Marks	Robert & Mary Zellner	Decd. of Margaret Curren Fam.	Jim LeGros
Edward & Clara MathisonSr.	Charles & Eva Zellner	Arnold Vander Bloomen	Francis Brunette
Bernard & Mary Habeck	Robert & Rebecca Zelzer	Delia Vander Bloomen	Edwina Brunette
Herman & Leah Marks	Donald & Margaret Paulick	The Walton Family	Tom Brunette
Bernie VandenPlass	Ralph Paulick	Joepeck Family	Benita Ramirez
Mary VandenPlas	Cyrilla Kaiser	Roger Matelki	Martin Ramirez
Al Withbroe	Lee & Carol Cormier	Loretta Matelski	Zeferino Zepeda
Mary Joe Withbroe	John & Verna Mae Guay	Edward Matelski	Severiano Rodriguez
Jennie (Roulette) Johnson	Joel Guay	Beverly Wotruba	Irene Servantes
Al, Floyd & Jim Roulette	Jeff Guay	Jim Wotruba	Simano Rodriguez
Wally Johnson	Jill (Guay) Davis	Christian Matelski	Candido Rodriguez
Juanita Peña de Castro	Peter Sviatlowksi	Alana Marie Baranowki	Isidro Flores Rivas
Garland Ausloos	Dolores Espinoza	Bertha Tijerina	J. Carmen Lamas
Wendy Gray	Jesus Rodriguez	Jose Victor de la Cruz	Ma. Del Carmen Lamas
Lilly Ann Ausloos	Jean Boulanger	Dorofelia Valerio	Ma. Refugio Jaimes
Viringa Saxe	Cheryl Gauthier	Guillermo Tijerina	Ma. De Jesus Jaimes
Nicole Kowalkowski	Sherin Mathews	Judith Guzman	Nicolas Lamas
Lambert Tarkowski	Graciela J. Aleman Valverde	Concepcion Salas	Rita Correa
Mary Matchefts	Maceo Moreno	Guillermo Tijerina	Rita Ibarra
Steve McCormick	Bob Schroeder Sr.	Ruperta Martinez	Josefina Piz
Robert (Mac) McCormick	Paul Brown	Heliodoro Ernesto Salas	Blas Flores
Anthony Ausloos	Stanly Corpus	Tomasita Ramirez	Oscar Abraham
Florence Ausloos	Roger Corpus	Manuel Tijerina	Dolores Gutierrez
Gary Ausloos	Bill D. Voelker	Antonia Contreras	Mercedes Gallardo
Bill Maricque	Joan M. Voelker	Julia Cisneros	Abraham Reyes
Darleen Christensen	Raymundo Gomez	Connie Lopez	Valente Sanchez
Mother Camilla	Ana Isabel Nungaray	Angel Marquez	Regino Rodriguez
Christensen Sisters&Brother	Luis Nuñez	Matthew Dessmann	Tomasa Rodriguez
Grandmother Ciel	Micaela Nuñez	Joseph Hansen	Teodoro Rodriguez
Marvin Biese	Mariana Nuñez	Ruby Dessmann	Sotero Vallarta Varajas
Alejandra Sanchez	Juan Garcia	Francis &Nona Gilles	Maria Mora
Amparo Delgado	Olivia Garcia	Sonray Gilles	Fred Duchateau
Juliana Avalos	Jesus Garcia	Ignacio Nungaray	Darrell "Butch" Frisque
J. Trinidad Zambrano	Eusebia Huerta	Rosa Rocha	John E. Meisinger
Alfonso Zambrano	Zacarias Garcia	Rosa Maria Martinez	Niños Que Fallecieron en el
Carmen Mora	Padre Astolfo Inciarte	Jesus Martinez	Terremoto y Otras Catastrofes
Gert & Bob Pigeon	Astolfo Inciarte Barrios	Blas Martinez	Billy Meisinger
Clava & Fritz Joppe	Alfonzo & America Echeró	Irma Rocha	Stanley Barszcz
Jose & Juana Aranda Family	Inciarte	Guadalupe Zapien	Sophie Barszcz
Familia Aranda Sanchez	Gustavo Echeto	Guadalupe Leyva	Decd. of Della Meisinger Fam.
Enrique Sanchez	Iris Damian	Maria del Carmen Penilla	Gene Barszcz
Elena Valenzuela	Graciela Bracho	Agustin Cortes	Stephen Barszcz
Herbert & Verna Heim	Jose Aparicio Hernandez	Sr. Refugio Muro	Raymond Magolan
Fred & Libby Jadin	Carlos Hernandez	Rosa Casillas	Felice Magolan
Grace Watzka	Antonio Urribarri	Martiniano Cortes	Bernadine Magolan
Lena Cravillon	Jose Ignacio Hinestroza	Nicolasa Correa	Mary Lenz
Mary Lou Pacourek	Carmen de Hinestroza	Ofelia Muro Cacillas	Leigha Lenz
Betty Matzke	Jose Colina P.	Harry Winkelspecht	James Lenz
Harry & Emily Fisher	Ramona de Colina	Rick Winkelspecht	
Leo Janssen	Ascencion Hinestroza	Mr. & Mrs. Melvin Tozier	Cont. Next Page...
Loisann Bourgniong-Bete	Ovelio Hinestroza	Helen Jauquet	
Jose Luis Hurtado	Alirio Mora	Clem Jauquet	

## St Willibrord (Nov. 7th)

St. Willibrord was born in Northumbria in 658. Willibrord grew up under the influence of St Wilfrid, bishop of York, who preferred the Roman practice to Celtic church characteristics. At age twenty, Willibrord was irresistibly drawn toward Ireland, where he was ordained priest. In 690, he went to the European mainland with 11 companions to bring the Christian faith to the people of Frisians who had so far resisted evangelization.

He was appointed 1st Bishop of Utrecht, Holland in 695. He died November 7, 739 and, according to his wish, he was buried in Echternach.

The renown and veneration of the saint grew considerably in European monasteries and churches on this side of the Alps. Willibrord wells and springs, which skirted his missionary routes and



## San Willibrord

San Willibrord nació en Northumbria, en el año 658 y creció bajo la influencia de San Wilfredo, Obispo de York. Cuando tenía 20 años de edad se vio irresistiblemente atraído hacia Irlanda donde fue ordenado sacerdote. En el año 690 Willibrord viajó a Europa con 11 compañeros para llevar la fe cristiana a la gente de Frisia, que aun se resistía a la evangelización.

El fue designado el primer Obispo de Echternach, en el año 695. El murió Noviembre 7, 739 y fue enterrado en Echternach. La fama y veneración del santo crecieron considerablemente en los monasterios e iglesias de Eu-

proved great baptizing locations, were visited by the people to solicit the healing of various nervous diseases—especially of children. A great number of parish churches in Belgium, the Netherlands, and along the Lower Rhine have been dedicated to St. Willibrord to this day. Faithfulness to their patron saint is proved by pilgrimages to Echternach and participation in the Dancing Procession. This religious event survives to this day thanks to its uniqueness. It takes place every year on Whit Tuesday and attracts thousands of participants

and spectators who honor the memory of a saint of really European dimension who is often called the apostle of the BENELUX countries. (Belgium, Netherlands, Luxembourg).

Patron Saint of those that suffer convulsions; and epilepsy; epileptics .

-St. Willibrord Pray for us. Amen.

ropa. Los manantiales y pozos, que bordean las rutas misioneras de Willibrord resultaron ser magníficos lugares para bautismos y fueron muy visitados por gente buscando sanaciones, especialmente para los niños. Un gran número de iglesias en Bélgica, Holanda, y otros países han sido dedicadas a San Willibrord. Los peregrinajes a Echternach y la participación en la Procesión Danzante, son prueba de la lealtad de los fieles a su santo patrono. Esta celebración religiosa ha sobrevivido al paso de los años gracias a su singularidad y toma lugar cada año el Martes de Pentecostés, atrayendo a miles de participantes y espectadores quienes honran la memoria de este gran santo.

## LOVED ONES REMEMBERED IN THE MONTH OF NOV... Recordando a nuestros seres queridos en Noviembre...

Merlin Buchanan  
Geneva Buchanan  
Bonnie Buchanan  
Joseph Buchanan  
Ma. Teresita Cuevas  
Rosemary Hasseler  
John J. Hasseler & Fam.  
George Kreidler & Fam.  
Richard Vannieuwenhoven  
Salvador Cuevas  
Mark Williams  
Anton Maslowske  
Bessie Maslowske  
Wallace Malone  
Kelly Malbelek  
Henry Brathorde  
Helen Brathorde  
Peg McCabe  
Robert & Florence Abts

Mike, Myron & Bob Abts  
Danny Abts  
Raymond Bourain  
Carol Bourain  
Mildred DePont  
Bob VanAlphen  
Elizabeth St. Laurent  
Raymond St. Laurent  
Clayton Burckle  
Ruby & Daniel Jensen  
Thomas Worth  
Maura Aguilar  
Jesus Vera  
Gloria Rodriguez Espinoza  
Fausto Rodriguez Espinoza  
Susana Juarez Gonzalez  
Eulalia Monroy Gonzalez  
Emma Gonzalez Monroy



## At Our memorial Mass This past Saturday, November 4, We Remembered...

### En Nuestra Misa de Conmemoración el Sábado, 4 de Noviembre, recordamos a ...

Richard Trainor – October 2, 2016  
Alberta Alma Golueke – October 2, 2016  
Andrew Gallenberger – October 3, 2016  
Germaine F. Hudson - November 4, 2016  
Barbara Goral-Lardinois – December 2, 2016  
Catherine M. Baylie-Besaw – January 10, 2017  
Honorata Huila – January 11, 2017  
Beatrice “Bea” Bushey – February 2, 2017  
George Sarkis – March 07, 2017  
Shirley Withbroe – April 2, 2017  
Mary Ann VandenPlas – April 7, 2017  
Gloria C. Henneman-O’Meara – April 20, 2017  
Joyce M. Behrendt – April 26, 2017  
Joan Ebeling – May 2, 2017  
Elena Rodriguez – May 13, 2017  
Bernadine Hazen – June 3, 2017  
Ida Mae Brawner – June 9, 2017  
Janice Baye – June 23, 2017  
Cleo L. Schuldes – June 25, 2017  
Theodora “Teddy” Panneck – July 1, 2017  
Kathy Ann DeWane – July 23, 2017  
Terry L. Regouski – July 26, 2017  
Christine Quinones Coppersmith – July 28, 2017  
Josefa Ruiz Skenadore – August 3, 2017  
Melvin A. Vandeveld Jr. – August 14, 2017  
William “Bill” Nickolai – August 15, 2017  
Nancy J. VandenBusch – September 2, 2017  
Gregory B. Conway – September 15, 2017  
Gary F. Naze – October 1, 2017  
Gordon Francis DeWane – October 6, 2017

**Rest in Peace.**

**Que descansen en Paz.**

# CALENDARIO DE EVENTOS

## Domingo, 5 de Noviembre

9:00 Clases de RICA 213/215/216  
10:00 Grupo de AA 012  
10:30 Clases de RCIA 213/216

## Lunes, 6 de Noviembre

5:00 Mujeres de Emaus BH/018

## Martes, 7 de Noviembre

**DIA DE ST WILLEBRORD!!!**

6:00 Grupo de Oración BH

## Miércoles, 8 de Noviembre

5:00 Clases de RICA GS  
6:00 Clases de Formación en la Fe Ingles

## Jueves, 9 de Noviembre

6:00 Grupo de AA 012  
6:45 Cristo Vivo 215  
7:00 Misa  
7:30 Grupo de AA Ing. 018

## Viernes, 10 de Noviembre

5:00 Clases de Formación en la Fe  
5:00 Junta de Padres FF Spn BH  
5:00 El Viñador MR  
6:30 Cristo Vivo BH

## Sábado, 11 de Noviembre

9:00 Clases de Formación en la Fe  
9:00 Padres de Familia Junta informativa BH  
10:00 Grupo de AA  
10:30 Ángeles de Dios BH  
12:00 Quinceañera  
7:00 Grupo de Oración

## Domingo, 12 de Noviembre

9:00 Clases de RICA 213/215/216  
10:00 Grupo de AA 012  
10:30 Clases de RCIA 213/216



**NOVIEMBRE 11  
9:00 AM  
ABRA UNA JUNTA  
PARA EL  
"NUEVO GRUPO"  
POR FAVOR DE  
MANDAR UN  
REPRESENTANTE  
PARA SU GRUPO.  
MAS INFO LLAME  
AL 435-2016**

*La celebración del Día de St. Willebrord es Noviembre 7. Recuerde hacer una oración para todas las familia de la parroquia.*

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 11:29-36; Sal 69 (68):30-31, 33-34, 36; Lc 14:12-14  
Martes: Rom 12:5-16b; Sal 131 (130):1bcd-3; Lc 14:15-24  
Miércoles: Rom 13:8-10; Sal 112 (111):1b-2, 4-5, 9; Lc 14:25-33  
Jueves: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22  
Viernes: Rom 15:14-21; Sal 98 (97):1-4; Lc 16:1-8  
Sábado: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Lc 16:9-15  
Domingo: Sab 6:12-16; Sal 63 (62):2-8; 1 Tes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

## Números telefónicos Importante

### ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am.** Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

**CASA ALBA MELANIE - 445-0104**

**EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107**

**NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES**

**MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS**

### PERSONALES

**DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531**

**CARIDADES CATÓLICAS 272-8234**

**EDUCACIÓN PARA COMPRADORES DE CASA (NEIGHBORWORKS GB) CONSEJERA BILINGÜE JUDITH 920-5440785**

**AYUDA PARA LOS GASTO DE CIERRE DE LA COMPRA DE SU CASA.**

## Fechas de Bautismos - 2018

*FEBRERO, 03	SÁBADO	*JULIO, 15	DOMINGO
*ABRIL, 14	SÁBADO	*JULIO, 29	DOMINGO
*ABRIL, 29	DOMINGO	*AGOSTO, 04	SÁBADO
*MAYO, 05	SÁBADO	*AGOSTO, 12	DOMINGO
*MAYO, 27	DOMINGO	*SEPTIEMBRE, 01	SÁBADO
*JUNIO, 24	DOMINGO	*SEPTIEMBRE, 16	DOMINGO
*JUNIO, 30	SÁBADO	*OCTUBRE, 06	SÁBADO
		*OCTUBRE 14	DOMINGO

**Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.**



## EL ÁRBOL DE OBSEQUIOS

Ayudaremos esta Navidad en una forma especial a familias necesitadas en nuestra comunidad.

Los niños recibirán un juguete y un cambio de ropa. Las familias también recibirán comida para hacer una cena de Navidad. Ayúdenos a alcanzar nuestra meta y recoja un adorno para un niño o niña del Árbol de Navidad que se encuentra en el Salón de Reuniones. Por favor, no envuelva los regalos. Pegue el adorno al regalo de manera que no se despegue y tráigalo a la oficina parroquial de 8 - 5pm Antes del 11 de diciembre.

**Está siendo parte del verdadero Espíritu Navideño. Gracias del Comité de Asuntos Humanos**

## INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

### CONFESIONES

Sábado: 5:30pm  
Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

### BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

### 1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.

### MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

### CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe. RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.





**Mensaje de Nuestro Párroco:** Este fin de semana celebramos a nuestro Patrón, St. Willebrord. Su fiesta es el 7 de noviembre, pero debido a que él es nuestro patrón, decidimos cambiar la celebración al fin de semana para que más parroquianos puedan celebrar. Puede leer sobre la historia de Willebrord en otro artículo en este boletín.

Les pido que piensen en formas de hacer que la vida de Willebrord sea más como una inspiración para ustedes. Willebrord era un misionero. Él quería ayudar a otros a descubrir a Jesús y la Buena Nueva. ¿Cómo puede la energía y el espíritu de Willebrord ayudarnos a llevar a Jesús a los demás?

Willebrord era un hombre que siempre estaba activo. Él era un hombre que buscaba conocer a Dios, trayendo su propia experiencia de Jesús el Cristo a otros. Nació en Northumbria (Escocia), viajó a la parte sureste de Irlanda y luego a los Países Bajos en Frisia. Él es conocido como el "apóstol de los frisonos". En Frisia, su predicación llevó a muchos incrédulos a conocer y creer en el Dios Jesucristo. Finalmente, fue nombrado el primer obispo de Utrecht, Países Bajos. Durante su vida hizo dos viajes a Roma. Está enterrado en Echternach, Luxemburgo (a unas 200 millas al sur de Utrecht) donde antes había fundado un monasterio.

¿Cuántos de ustedes han vivido las principales fases de su vida en diferentes partes del país o del mundo? Conozco a muchos feligreses que crecieron en México o Venezuela o Puerto Rico, luego se mudaron a California, al estado de Washington o a Wisconsin, y han vivido la mayor parte de su vida adulta en Wisconsin. La mayoría de las personas que establecieron nuestra parroquia en 1864 crecieron en los Países Bajos o Bélgica y luego se mudaron a los Estados Unidos y finalmente a Wisconsin. Willebrord vivió su infancia en Escocia, su vida cuando era joven en Irlanda y su posterior vida adulta en los Países Bajos y Luxemburgo. Tenemos muchas conexiones con St. Willebrord, el hombre y con nuestros antepasados que ayudaron a establecer la Iglesia Católica en Green Bay.

Willebrord viajó para encontrar nuevas personas con quienes compartir la historia de Jesús. Su deseo de evangelizar fue grandioso. Él quería que otros experimentaran la Buena Nueva.

La Diócesis de Green Bay enfatiza la importancia de ser "discípulos misioneros". Busquemos maneras de encontrar a Jesús, seguir a Jesús, permanecer con Jesús y compartir a Jesús con los demás. Los discípulos misioneros son como Willebrord: dispuestos a ir con otros para compartir el gran regalo que hemos recibido: la Buena Nueva de nuestra salvación en Cristo.

**Paz Fr. Andy**

**Velada de Cristo Rey**  
Una experiencia Diferente

SOLO PARA JOVENES  
DE GRADO 9 AL 12

NOVIEMBRE 25 AL 26  
9:00 PM - 6:30 AM

GRATIS!!!

CHARLA PARA PADRES  
A LAS 9:30PM

PARA REGISTRACION O  
INFO LLAME A  
GRISELLE 920-435-2016




La **Sociedad del Santuario** tendrá su rifa anual muy pronto!!!

Si esta en sus posibilidades y nos puede ayudar con donaciones de artículos nuevos o tarjetas de regalo se lo agradeceríamos mucho. Por favor traigan sus donaciones a la oficina parroquial para el 5 de Nov., pues necesitamos preparar las canastas para la rifa. Los boletos estarán en venta el 11 de Noviembre. *Gracias* por su apoyo.



**CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL**

Contribuciones de <b>Octubre 29, 2017</b> .....	\$8,523
Presupuesto semanal.....	\$9,550
Semanal Sobrante/(Faltante).....	\$(1,027)
Sobrante/(Faltante).....	\$(18,952)

**¡Muchas Gracias por su apoyo !**

**Grupo de Jóvenes Cristo Vivo**



¿Eres un joven de 15 años o mas? ¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.



# Partiando el Pan

con Puerto Rico

Navidad En Mi Casa



**Fecha:** Viernes, Noviembre 17

**Hora:** 5-9pm (No necesita reservación)

**Lugar:** Parroquia St Willebrord  
209 S Adams St  
Green Bay, WI 54301

**Costo:** \$10 /Plato Típico de  
Puerto Rico



**GRATIS - ¡ Música, baile y diversión  
para todas las edades!**

Los jóvenes adultos de la Diócesis de Green Bay junto con el Departamento de Evangelización y la parroquia de St. Willebrord harán una gran fiesta y recaudación de fondos - una forma de extender nuestra celebración de la Eucaristía a la Iglesia de Puerto Rico.

## RETIRO PRE-MATRIMONIAL

Programa de preparación matrimonial en español un día Ministerio Parroquial en Colaboración con la Diócesis para la Preparación de Parejas a Contraer Matrimonio. Cuota de Inscripción: \$80.00

**Fecha:** Sábado 13 de enero, 2018

**Hora:** 8:00 am - 4:00 pm

**Lugar:** Diócesis de Green Bay

Edificio Chancery

1825 Riverside Dr., GB 54301

Segundo Retiro

**Fecha:** Domingo 3 de Junio, 2018

**Hora:** 8:00 am - 4:00 pm

**Lugar:** Parroquia Santa Teresita

213 E. Wisconsin Ave.

Appleton, WI 54911

**Mas información, visite:** [www.marriageinthelord.org](http://www.marriageinthelord.org)



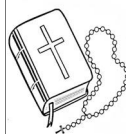
## R.I.C.A.

(RITO DE INICIACIÓN  
CRISTIANA DE ADULTOS)

El RICA es un proceso o jornada de fe en la cual tanto niños (mayores de 7 años) que **NO** están bautizados al igual que jóvenes, jóvenes adultos, y adultos pueden participar en este proceso o jornada de fe. Por otra parte, si hay jóvenes o adultos que **SI** fueron bautizados, pero **NO** han recibido los Sacramentos de Eucaristía y Confirmación, también pueden ser parte de este proceso. Preguntas? Comuníquese con la Hermana Justina al 435-2016.



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.



### Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.



**Golden House** brinda servicios de apoyo a adultos y niños afectados por abuso doméstico. Por favor llame para más información al (920) 432-4244 y pregunte por Belinda ella habla español.

Están Localizados en 1120 University Ave, GB WI 54302

## Green Bay Mission Support (GBMS)

es una organización formada para ayudar a los menos afortunados. Fue iniciada por dos enfermeras de St. Mary Hospital que se habían ofrecido como voluntarias en varios viajes de misiones médicas. El grupo recoge artículos tales como suministros médicos usados, artículos personales, útiles escolares, materiales de costura, toallas y ropa de cama y los distribuye a quienes los necesitan. Hasta la fecha, varios estados en los EE. UU. y diecinueve países han recibido donaciones de GBMS.

Los feligreses de St. Willebrord apoyan a GBMS al responder cuando ponemos un anuncio en el boletín para coleccionar artículos como crayolas, útiles escolares, toallas, sábanas y calcetines.



Ahora hay una necesidad especial de toallas y paños limpios. Los artículos no necesitan ser nuevos, pero los nuevos siempre son bienvenidos. ¡Gracias por su generosidad! Por favor coloque sus donaciones en la caja de madera en el pasillo de la iglesia.





Law Firm of  
**CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.**  
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

**McCormick**  
 assisted living  
 A Catholic  
 Senior Living Residence  
 212 Iroquois Ave  
 (920) 437-0883

**Newcomer**  
 Funeral Home

Helping families  
 save thousands  
 Ayudar a las familias  
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

**Mike's**  
 SERVICE CENTER

WWW.MIKESERVICEGREENBAY.COM  
 1698 Main Street Phone: (920) 468-7522  
 Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

**Eye Care**  
 PROFESSIONALS

Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth  
 535 South Monroe Ave. 435-9511  
 Complete Family Vision Care  
 Contact Lenses, Frames and Lenses  
 Repairs and Adjustments  
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

**Broadway**  
 AUTOMOTIVE  
 Better!

**CINDY VANEFFEN**  
 REALTOR

"My passion is helping  
 others achieve their real  
 estate dreams!"



Church Member

web  
 www.cindyvaneffen.com  
 email  
 cindyvaneffen@kw.com  
 direct  
 920.606.3023

1674 Eisenhower Rd., De Pere, WI 54115

**FINDaPARISH.com**

The Most Complete Online  
 National Directory  
 of Catholic Parishes

**CHECK IT OUT TODAY!**

**BLINDAUER'S**

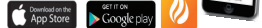
Sheet Metal - Roofing  
 Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332

**ONE PARISH**

Download Our Free App or Visit  
 MY.ONEPARISH.COM

Grow in your faith,  
 find a Mass, and  
 connect with your  
 Catholic Community  
 with OneParish!



**LEGACY**  
 FUNERAL CHAPEL

838 South Fisk Street  
 Green Bay, Wisconsin 54304

**JAMES A. BEATON**  
 920.498.1118

james@legacygatheringcenter.com  
 www.LegacyGatheringCenter.com

"Because Trust is Important"  
 "Porque la confianza es importante"

**Alejandro**  
 Aguilar Nieto

**kw**  
 KELLER WILLIAMS

**ALEJANDRO AGUILAR NIETO**  
 Realtor®

m: 920.562.2670  
 e: a.aguilarnieto@kw.com  
 northeastwisconsinshomes.com

SE HABLA ESPAÑOL

Each Keller-Williams is  
 independently owned and operated



From the WLP Vault  
 comes the Bible Story of Christmas  
 featuring 8 Classic Christmas Carols  
 and a reading of the Gospel of  
 Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!  
 Also available on vinyl.



Photo Courtesy of  
 Bing Crosby Enterprises

800-566-6150

Visit [WLPmusic.com](http://WLPmusic.com) to purchase your copy - CD \$10.00

**Grow Your Business, Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.  
 Free professional ad design & my help!

email: [cychoszp@jspaluch.com](mailto:cychoszp@jspaluch.com)



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY  
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO  
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

**EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)**

Bellin Health has multiple openings for EVS Team  
 Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week,  
 Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view  
 qualifications and experience required, please view online at:  
[www.bellin.org/bellin-careers](http://www.bellin.org/bellin-careers) • EOE • Tobacco Free Environment



**MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)**

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de  
 EVS (La Limpieza.) Trabajaré de 8 a 40 horas/por semana.  
 Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana  
 Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria,  
 visite el internet a: [www.bellin.org/bellin-careers](http://www.bellin.org/bellin-careers)  
 Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

**Allouez Catholic Cemetery  
 & Chapel Mausoleum**

Pre-Planning:  
 Save Your Family  
 From Difficult  
 Decisions in the Future



ALL CHRISTIAN  
 FAITHS WELCOME

**432-7585**  
 2121 Riverside Dr., Green Bay

**WHY ADVERTISE  
 IN YOUR LOCAL  
 CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one  
 church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising  
 in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between  
 businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.  
**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically  
 because they are advertising in the church bulletin.  
**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire  
 week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
 Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**LAMERS**  
 The Passenger Professionals®  
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches  
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys  
 One-Day & Multi-Day Tours  
 Ask for a FREE Tour Catalog  
 496-3600 • [www.golamers.com](http://www.golamers.com)